



# တၢ်ကတိၤကျိၢ်ထံ လၢ Medicaid တၢ်မၤစၢၤ အဂီၢ်

(Interpretation for Medicaid Services)

နၤ မ့တမ့ၢ် ပှၤဟံၣ်ဖိဃီဖိတဂၤ အိၣ်ဒီး Wisconsin Medicaid ဒီးစူးကါ ကျိၢ်လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၢ် ပၣ်ဃုာ်ဒီး နီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤကျိၢ်န့ၣ် မ့ၢ်န့ၣ်ဒွဲး တၢ်ယၢ်လၢကန့ၢ်ဘၣ်ပှၤကတိၤကျိၢ်ထံတၢ်တဂၤ အိၣ်ဖဲန့ၣ်သ့ၣ်ဆၢကတီၢ် လၢတဘၣ်လိၣ်အဘူးလဲန့ၣ်လီၤ တၢ်အိၣ်ဒီးပှၤကတိၤကျိၢ်ထံတၢ် တဂၤန့ၣ် ဒုးန့ၢ်ပၢၢ်ဘၣ်န့ၣ်ဒီးစံးကတိၤဘၣ်ဒီးပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ညီထီၣ်န့ၣ်လီၤ

## တၢ်ဂ့ၢ်အမ့ၢ်အတီ

ဒိလီၤလီၤကကွၢ်ဘၣ်ဘၢ်ဒိၣ်အိၣ်  
တၢ်ကျိၢ်ထံတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၢ်အံၤလၢ  
American Sign Language (အမဲရ  
ကၤနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤကျိၢ်) (ASL) တက့ၢ်



### ► ပှၤကတိၤကျိၢ်ထံတၢ်ကမၤတၢ်မနုၤလဲၣ်

ဖဲန့ၣ်ပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ် မၤန့ၢ်ဘၣ်ပှၤကတိၤကျိၢ်ထံတၢ်တဂၤလၢနဂီၢ် ပှၤကတိၤကျိၢ်ထံတၢ်က-

- လဲၣ်ထီၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲဆူၣ်ချ့အတၢ်သ့ၣ်ဆၢကတီၢ်ဒီးနၤလၢအနီၢ်ကစၢ် လၢလီၤတဲစိ မ့တမ့ၢ် လၢခိၣ်ဖျူထၢၣ် မ့တမ့ၢ် စိၣ်စု ပီးလီ န့ၣ်လီၤ
- ကတိၤကျိၢ်ထံတၢ်လၢ တၢ်စံးကတိၤသကိးလိာ်သး လၢနၤဒီးပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ် တမ့ၢ်တၢ်မပှဲၤန့ၣ်တၢ်စံးတၢ်ကတိၤအလီၢ် ဘၣ်န့ၣ်လီၤ

### ► ဘၣ်မနုၤဃိလၢယဘၣ်စူးကါပှၤကတိၤကျိၢ်ထံတၢ်တဂၤလဲၣ်

- နစံးကတိၤတၢ်လၢကျိၢ်လၢအညီလၢနဂီၢ်သ့န့ၣ်လီၤ
- နဟံၣ်ဘၣ်န့ၣ်ဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၢ်လၢတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ - ပှၤကတိၤကျိၢ်ထံတၢ် ကဘၣ်လူၤပိာ်မၤထွဲ တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢအ သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီဒ်ပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အသိးန့ၣ်လီၤ
- ပှၤကတိၤကျိၢ်ထံတၢ် တဂၤကဘၣ်သ့ၣ်ညါညီန့ၣ်ဒီးဆူၣ်ချ့ဂ့ၢ်ဝီတၢ်ကတိၤတဖၣ်လၢပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်စူးကါဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ
- နစူးကါဘၣ် ပှၤကတိၤကျိၢ်ထံတၢ် တဂၤသ့ၣ်လၢတလၢဒီးဘူးလဲန့ၣ်လီၤ

# တၢ်ဃုထီၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤ

## အလီၤအိၣ်လၢယဘၣ်စူးကါ ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤၤ

တလိၣ်ဘၣ် အလီၤအိၣ်လၢယဘၣ်စူးကါ ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤန့ၣ်လီၤ. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၤ နတၢ်ကွၢ်ထွဲဆူၣ်ချ့ပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ် အလီၤအိၣ်လၢကဘၣ်ဃုန့ၣ်န့ၤ ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤဖဲနမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်တဂၤန့ၣ်လီၤ.

## ယကၢၤဃုထီၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤအခါဖဲလဲၣ်.

နကၢၤဃုထီၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤတဘျီဃီ ဖဲနဆဲးကျါဘၣ် နပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်လၢကရဲၣ်လီၤ ဆူၣ်ချ့ဂံၢ်ဝီတၢ်သ့ၣ်ဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဃုထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အလီၤဆီ ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ဖဲအခါန့ၣ်တက့ၢ်. ပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်တဖၣ်အါဂၤကွဲးနီၣ်တၢ်လၢနပှၤဆါအတၢ်မၤနီၣ်မၤယါ လၢခါဆူညါတၢ်သ့ၣ်ဆၢကတီၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

## ယဘၣ်ဃုထီၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤဒ်လဲၣ်.

နမ့ၢ်ကိးလၢလီၤတဲစိ ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအဝဲသ့ၣ်လၢနလိၣ်ဘၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤ ဒီး ကျိၣ်လၢနဘၣ်သးစူးကါတက့ၢ်. နမ့ၢ်သ့ၣ်ဆၢကတီၢ်တၢ်လၢပှၤယံၤဖီခိၣ် တၢ်လီၤအိၣ်လၢနကဟ့ၣ်ဘၣ်ကျိၣ်လၢနဘၣ်သးန့ၣ်လီၤ.

## ပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ် ဃုဘၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤတန့ၢ်ဘၣ် မ့တမ့ၢ် စံးဝဲလၢတမၤဝဲဘၣ်န့ၣ် ကမၤသးဒ်လဲၣ်.

မ့ၢ်ဝဲဒ်နတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကန့ၢ်ဘၣ် ကျိၣ်တၢ်မၤစၢၤတလၢာ်ဘူးလဲ လၢန Medicaid တၢ်သ့ၣ်ဆၢကတီၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်တဂၤ ဃုလၢဟံၣ်ဖီဃီဖိတဂၤ ကတိၤကျိၣ်ထံတၢ်လၢ ကဟ့ၣ်ဘၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤအလီၤတသ့ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကွၢ်ထွဲဆူၣ်ချ့ပှၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ် တဂၤ မ့ၢ်သမၤကွံာ်လၢကဟ့ၣ်ဘၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤ မ့တမ့ၢ် မၤလၢနဟဲကိးနပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ်ဒ်ဝဲန့ၣ် နတီၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အံၤသ့လၢကျဲအဂၤတနီၤ-

- နမ့ၢ် HMO ကရၢဖိတဂၤ နဆဲးကျါ HMO တၢ်ကွၢ်ထွဲအတၢ်မၤမူဒါခိၣ် မ့တမ့ၢ် HMO တၢ်ကတိၤခဲၣ်စၢၤကရၢဖိ လၢကတီၢ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီတမံၤလၢလၢနဘၣ်ဒီးမၤန့ၢ်ဘၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤသ့န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်လၢကဆဲးကျါ HMO ခဲလၢာ်အဂီၢ်, ကွၢ်ဖဲ [www.dhs.wisconsin.gov/badgercareplus/member-info.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/badgercareplus/member-info.htm) တက့ၢ်.
- နမၤန့ၢ်ဘၣ် HMO မ့ၢ်တသ့, နတီၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီတမံၤလၢလၢတၢ်မၤန့ၢ်ဘၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤ ဆူ Medicaid တၢ်မၤစၢၤကရၢဖိ ဖဲ 800-362-3002 သ့န့ၣ်လီၤ.
- နဆဲးကျါဘၣ် Wisconsin Department of Health Services Civil Rights Coordinator (ဝံးစခိၣ်စံးဆူၣ်ချ့မၤစၢၤဝဲကျိၣ်ကမ့ၢ်ခွဲးယာ်ဖိးမံမူဒါခိၣ်) ဖဲ [dhsrc@dhs.wisconsin.gov](mailto:dhsrc@dhs.wisconsin.gov) မ့တမ့ၢ် ခီဖျိတၢ်ကိးလီၤတဲစိ 608-267-4955 လၢကတီၢ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီတမံၤလၢလၢတၢ်မၤန့ၢ်ဘၣ် ပှၤကတိၤကျိၣ်ထံတၢ် တဂၤအဂီၢ် သ့န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်အိၣ်ယၤ**  
**အချ့တဖၣ်**

လၢကကွၢ် လံာ်ကွၢ်တၢ်ကစီၣ် လၢကျိၣ်အဂၤ မ့တမ့ၢ် ကွၢ်ဘၣ်လံာ်ကွၢ်တၢ်ကစီၣ်အံၤ လၢအလံာ်ပျါၣ်ဖးဒိၣ် အဂီၢ်, ကွၢ်ဖဲ <https://www.dhs.wisconsin.gov/publications/index.htm> တက့ၢ်.

တၢ်သံကွၢ်ဘၣ်ဃး တၢ်ကတိၤကျိၣ်ထံတၢ်အတၢ်ဖဲတၢ်မၤ, ကိးလီၤတဲစိ Medicaid တၢ်မၤစၢၤကရၢဖိ ဖဲ 800-362-3002 တက့ၢ်.